

Distr.: General
2 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

البندان ١٤٧ و ١٤٨ من جدول الأعمال

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في

جمهورية الكونغو الديمقراطية

تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق

الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية

ترتيبات تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في
جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في مذكرة الأمين العام عن ترتيبات تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه (A/65/512). واجتمعت اللجنة، خلال نظرها في الترتيبات المقترحة، بممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات إضافية وإيضاحات.

٢ - وخلال استعراض اللجنة الاستشارية للاحتياجات المتوقعة من الموارد لبعثة تحقيق الاستقرار والواردة بالتفصيل في الفرع الثالث أدناه، قدم الأمين العام تقديرات منقحة لتكلفة تشمل احتياجات أقل تحت بند النقل الجوي لدعم عملية تسجيل الناجحين (انظر الفقرة ١٤ أدناه). وبهذا الانخفاض البالغ ٨٠٠ ٩٦٨ ٣ دولار، تصبح الاحتياجات



الكلية المنقحة للبعثة ٢٠٠ ٠٠٤ ٣٦١ ١ دولار، مقارنة بالمخصصات الأصلية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ وقدرها ٠٠٠ ٠٠٠ ٣٦٥ ١ دولار. ويرد في المرفق الأول جدول يبين التقديرات المنقحة.

٣ - وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها واستخدمتها اللجنة الاستشارية كمراجع أساسية عند نظرها في ترتيبات تمويل بعثة تحقيق الاستقرار.

ثانياً - معلومات أساسية

٤ - عندما مدد مجلس الأمن ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٠، طلب المجلس في قراره ١٩٠٦ (٢٠٠٩)، إلى الأمين العام أن يجري استعراضاً استراتيجياً للحالة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وللتقدم الذي أحرزته البعثة صوب إنجاز ولايتها، وأن يحدد طرائق إعادة تشكيل ولاية البعثة، ولا سيما المهام الحاسمة التي يتعين إنجازها قبل أن تنظر البعثة في إمكانية خفض حجم نشاطها.

٥ - وقرر مجلس الأمن في قراره ١٩٢٥ (٢٠١٠) أن يمدد ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، كما قرر أن يصبح اسم بعثة الأمم المتحدة في هذا البلد هو بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وذلك اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠. وأذن المجلس أيضاً بانسحاب ما يصل قوامه إلى ٢ ٠٠٠ من أفراد الأمم المتحدة العسكريين من المناطق التي يسمح فيها الوضع الأمني بذلك، بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

٦ - وفي وقت لاحق، خصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٧٥/٦٤ بشأن تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، مبلغاً إجماليه ٩٠٠ ٧٣٤ ٤٤٧ ١ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، متضمناً مبلغاً قدره ٠٠٠ ٠٠٠ ٣٦٥ ١ دولار للإنفاق على البعثة. وبموجب القرار نفسه، قررت الجمعية العامة تخصيص مبلغ إجماليه ٦٨٢ ٥٠٠ ٠٠٠ للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

ثالثاً - الاحتياجات المتوقعة من الموارد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

٧ - تعكس الاحتياجات المتوقعة من الموارد لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

والواردة في مذكرة الأمين العام تلازم عاملين اثنين. أولهما، وعلى النحو المبين في الفقرات من ٩ إلى ١٣ من المذكرة، كلفت بعثة تحقيق الاستقرار بعدة مهام لم يرصد اعتماد لها في ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ وهي: (أ) تدريب ثلاث كتائب من الشرطة الوطنية الكونغولية وتحديد مراكز التدريب؛ و (ب) دعم اللجنة الانتخابية المستقلة الوطنية والعملية الانتخابية؛ و (ج) دعم إنشاء خلايا دعم المحاكمات وإنشاء نظم للإدارة القضائية وإدخالها طور التشغيل. وثانياً، يوجد نقص في الاحتياجات راجع إلى إعادة ٦٧٤ ١ من الأفراد العسكريين من البعثة إلى أوطانهم.

٨ - وترى اللجنة الاستشارية، رغم ما زودت به من معلومات إضافية بناء على طلبها (انظر المرفق الأول)، أن مذكرة الأمين العام ليس بها معلومات تكفي للتمكين من إجراء استعراض واف للمقترحات. وتحت اللجنة الأمين العام على ضمان أن تكون مقترحات الموارد مدعومة على الدوام بمستوى التفصيل اللازم لإتاحة النظر فيها بشكل كامل. وتوضح المعلومات الإضافية ما يترتب على كل عنصر من نتائج من حيث التكلفة. وتُطلب موارد إضافية يبلغ مجموعها ٣٦,٧ مليون دولار لدعم إجراء الانتخابات، و ١,٦ مليون دولار لتدريب الشرطة الوطنية الكونغولية، و ١,٣ مليون دولار لدعم إنشاء خلايا دعم المحاكمات. غير أن هذه الموارد الإضافية يعوضها نقصان الاحتياجات بمبلغ ٤٣,٦ مليون دولار بسبب خفض عدد الأفراد العسكريين.

٩ - وقد أبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، أن خفض عدد الأفراد العسكريين ليس له تأثير على احتياجات البعثة من موظفي الدعم، بالنظر إلى أنه تم سحب القوات من مواقع في غرب البلد، جرى فيها بالفعل خفض أعداد موظفي الدعم إلى أدنى مستوياتها. وترى اللجنة أن خفض عدد الأفراد العسكريين، الذي يمثل ٨ في المائة من القوام المأذون به، سيتطلب إعادة تقييم مستوى موظفي الدعم وانتشارهم وتوقع أن ينعكس ذلك في مقترح الميزانية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١.

١٠ - وتُطلب الموافقة على إنشاء ٣٩ وظيفة مؤقتة، تتألف من ٢٣ من متطوعي الأمم المتحدة، و ١٠ وظائف دولية، و ٨ وظائف لموظفين فنيين وطنيين، على أن يُعوّض ذلك جزئياً بإلغاء وظيفتين من الوظائف الوطنية من فئة الخدمات العامة (انظر A/65/512، الفقرة ١٩). وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن هناك حاجة إلى ثلاثة من متطوعي الأمم المتحدة الإضافيين لدعم إنشاء خلايا دعم المحاكمات، بينما ستدعم الوظائف الـ ٣٦ المتبقية عملية تسجيل الناخبين والتحضير لإجراء الانتخابات.

١١ - وقد زودت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بمعلومات عن معدلات الشغور الحالية في الوظائف المدنية بالبعثة. ويرد في الجدول التالي ملخص لهذه المعلومات، إلى جانب معاملات الشغور المطبقة على تقديرات التكاليف للفترة ٢٠١٠/٢٠١١. ومع أن عدد الموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة ومتطوعي الأمم المتحدة الذين جرى نشرهم يتجاوز العدد الذي حُدث على أساسه تقديرات التكلفة للفترة الحالية، فإن معدل الشغور الراهن للموظفين الدوليين يتجاوز كثيرا معامل الشغور البالغ ١٨ في المائة. كما لاحظت اللجنة المعلومات المقدمة بشأن نفقات الموظفين المدنيين المتكبدة حتى الآن (انظر المرفق الثاني). وتلاحظ اللجنة أن استمرار النمط الحالي سيؤدي إلى تكون النفقات المتكبدة فعلا في هذه الفئة أقل من المستوى المحدد لها للفترة برمتها.

حالة شغل وظائف فئة الموظفين المدنيين في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

الوظائف المأذون بها	الوظائف المشغولة	معدل الشغور (نسبة مئوية)	معدل الشغور للفترة ٢٠١٠/٢٠١١ (نسبة مئوية)
الموظفون الدوليون	١ ١٨٤	٩١٤	٢٢,٨
الموظفون الفنيون الوطنيون	١١٩	٨٣	٣٠,٣
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٢ ٨٠٣	٢ ٦٦٨	٤,٨
متطوعو الأمم المتحدة	٦٠٨	٥٩٧	١,٨

١٢ - وتطلب موارد إضافية بمبلغ ٨٠٠ ٨٣٢ دولار تحت بند الأفراد المقدمين من الحكومات فيما يتعلق بنشر ٢٥ خبير في القضاء العسكري لدعم إصلاح قطاع الأمن، مع تطبيق معامل استقدام متأخر بنسبة ٥ في المائة على تقديرات التكاليف (انظر A/65/512، الفقرة ٢٠). وأبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأن عددا من الدول الأعضاء قد أعرب عن اهتمامه بمد البعثة بخبراء في القضاء العسكري وبالتالي كان هناك توقع بأن يتم النشر على وجه السرعة عقب الموافقة على هؤلاء الموظفين. إلا أن اللجنة لاحظت أن النفقات المتكبدة حتى الآن من الاعتماد الحالي المخصص للأفراد المقدمين من الحكومات وقدره ٢,٦ مليون دولار يبلغ مجموعها ٤٠٠ ٢٧٦ دولار (انظر المرفق الثاني).

١٣ - وفيما يتعلق بالتكاليف التشغيلية، فإن العنصر الرئيسي فيها يتصل بالعمليات الجوية التي تقدر مذكرة الأمين العام أنه سيلزم بالنسبة لها ٣٣ مليون دولار لمدة ثلاثة أشهر لدعم عملية تسجيل الناجحين. وأبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأن من المقرر أن تنتهي فترة الثلاثة أشهر التي سيلزم فيها النقل الجوي في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وأنه جرى حتى الآن توزيع ٩٩ في المائة من مواد تسجيل الناجحين على المراكز الرئيسية وأن

٨٠ في المائة من هذه المواد قد جرى نقلها من تلك المواقع إلى المراكز الفرعية. وللقيام بهذه المهام، أعادت بعثة تحقيق الاستقرار تحديد أولويات استخدام عتادها الجوي وحصلت أيضا على المساعدة من بعثات مجاورة. وأبلغت اللجنة بأنه جرى استخدام ٦ طائرات عمودية وطائرتين ثابتتي الأجنحة من بعثات مجاورة، كما جرى استبقاء خمس طائرات كان من المقرر سحبها من البعثة في ١ تموز/يوليه ٢٠١٠، وذلك لدعم إجراء الانتخابات. وأبلغت اللجنة كذلك بأنه مع وضع النفقات الفعلية المتكبدة والمواد المتبقية التي ستوزع على المراكز الفرعية في الحسبان، فإن التكاليف الإضافية الكلية للنقل الجوي المستخدم في دعم عملية تسجيل الناخبين تقدر الآن بـ ٢٨,٩ مليون دولار بدلا من الـ ٣٢,٩ مليون دولار المشار إليها في مذكرة الأمين العام. ومع أن اللجنة تلاحظ التوضيحات الإضافية والتقديرات المنقحة للتكاليف التي قدمت إليها، فإنها ترى أن مذكرة الأمين العام كان بإمكانها أن تعكس بشكل أدق الحالة فيما يتعلق بالدعم المقدم من البعثة إلى عملية تسجيل الناخبين، التي كانت جارية وقت تقديم المذكرة.

١٤ - وفيما يتعلق بالنقل البري، فإنه يُطلب مبلغ إضافي قدره ٣٠٠ ٨٨٨ دولار لشراء مركبات خفيفة. وأبلغت اللجنة الاستشارية أن من المقرر شراء ٢٧ مركبة، منها ١٥ ستستخدم في دعم تدريب الشرطة الوطنية الكونغولية و ١٢ في دعم العملية الانتخابية. كما أبلغت اللجنة بأن هذه المركبات الاثني عشرة ستستخدم في دعم إجراء الانتخابات خلال المدة التي تغطيها ميزانية الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ ثم سيجري ضمها إلى أسطول البعثة، لتحل محل مركبات تقرر شطبها. وأبلغت اللجنة أيضا بأن لدى البعثة حاليا ١٧٤٧ مركبة خفيفة.

١٥ - وزودت اللجنة، عن الاستفسار، بمعلومات إضافية عن المشاريع السريعة الأثر التي تنفذها البعثة حاليا. وتلاحظ اللجنة أنه من أصل الـ ٧٣ مشروعا التي جرت الموافقة عليها، يجري حاليا تنفيذ ٢٦ مشروعا، بينما لم يبدأ بعد تنفيذ ٤٧ مشروعا. وتشير اللجنة إلى أن التأخير في تنفيذ مشاريع في عدة بعثات، من بينها بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، كان موضع ملاحظات من جانب مجلس مراجعي الحسابات (A/63/5 (Vol.II)، الفصل الثاني، الفقرات ٤٤٤-٤٥٢). ولمعالجة هذه المسألة، جرت الموافقة على موظف مشاريع إضافي (من فئة الموظفين الفنيين الوطنيين) لتلك البعثة للفترة الحالية. وبالنظر على وجه التحديد إلى ما يمكن أن تحدثه هذه المشاريع من أثر إيجابي على الصورة العامة للبعثة وبالتالي على البيئة المواتية للتنفيذ الفعال لولايتها، فإن اللجنة تشدد على ضرورة كفاءة إنجاز المشاريع المقررة في مواعيدها.

رابعاً - الخلاصة

١٦ - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في الفقرة ٣٠ من مذكرة الأمين العام. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الوظائف المؤقتة الـ ٣٩ التي اقترحها الأمين العام. وإذ تلاحظ اللجنة الاستشارية استخدام العتاد القائم لبعثة تحقيق الاستقرار والطائرات المستعارة من بعثات أخرى لدعم عملية تسجيل الناجحين، واحتمال أن تكون النفقات المتكبدة فعلاً أقل من المستوى المحدد لها في مجالات مثل الموظفين المدنيين، وإذ تأخذ في اعتبارها أيضاً التقديرات المنقحة للتكاليف التي قدمها الأمين العام، فإنها توصي بأن توافق الجمعية العامة على قسمة مبلغ ٦٥٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار كأنبصة مقررّة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وهذا المبلغ المقسم هو إضافة إلى مبلغ الـ ٦٨٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار الذي جرت قسّمته فعلاً كأنبصة مقررّة بموجب قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٧٥ للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

الوثائق

- مذكرة من الأمين العام عن ترتيبات تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/65/512)
- تقرير الأمين العام عن بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية (S/2010/512)
- ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/64/670)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير الأداء المالي لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، وميزانيته المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/64/660/Add.8)
- قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٧٥ عن تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
- قرار مجلس الأمن ١٩٢٥ (٢٠١٠)

المرفق الأول

التقديرات المنقحة لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية حسب النشاط الصادر به تكليف للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة، مع تقريب الأرقام)

المبلغ المخصص لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	دعم إجراءات الانتخابات	تدريب الشرطة الوطنية الكونغولية وغيرها	المحاكمات العسكرية	سحب أفراد القوات العسكرية	الاحتياجات الإضافية لبعثة تحقيق الاستقرار	الاحتياجات المتوقعة لبعثة تحقيق الاستقرار	ملاحظات
(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥)	(٦)=(٢+٣+٤+٥)	(٧)=(١)+(٦)	
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة							
المراقبون العسكريون	٤٧ ٧٤٢,٣	-	-	-	-	٤٧ ٧٤٢,٣	نقصان الاحتياجات بسبب إعادة ٦٧٤ ١ من أفراد القوات إلى أوطانهم
أفراد الوحدات العسكرية	٤٧٦ ٢٦٨,٨	-	-	(٣٨ ٢٢٨,٥)	(٣٨ ٢٢٨,٥)	٤٣٨ ٠٤٠,٣	
الشرطة المدنية	٢٠ ٧٩٥,٠	-	-	-	-	٢٠ ٧٩٥,٠	
وحدات الشرطة المشكّلة	٢٧ ٠٤٣,٢	-	-	-	-	٢٧ ٠٤٣,٢	
مجموع المجموعة الأولى	٥٧١ ٨٤٩,٣	-	-	(٣٨ ٢٢٨,٥)	(٣٨ ٢٢٨,٥)	٥٣٣ ٦٢٠,٨	
ثانيا - الموظفون المدنيون							
الموظفون الدوليون	١٧٩ ٣٢٤,٥	-	-	-	-	١٧٩ ٣٢٤,٥	
الموظفون الوطنيون	٦٤ ٧٤٢,٦	-	-	-	-	٦٤ ٧٤٢,٦	
متطوعو الأمم المتحدة	٢٥ ٦٥٦,٣	٦٥٣,١	١٠٠,٢	-	٧٥٣,٣	٢٦ ٤٠٩,٦	النشر المقترح لـ ٢٣ متطوعاً إضافياً من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ٢٠١١ لدعم إجراءات وإنشاء خلايا دعم المحاكمات

المبلغ المخصص لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	دعم إجراء الانتخابات	تدريب الشرطة الوطنية الكونغولية وغيرها	المحاكمات العسكرية	سحب أفراد القوات العسكرية	الاحتياجات الإضافية لبعثة تحقيق الاستقرار	الاحتياجات المتوقعة لبعثة تحقيق الاستقرار	ملاحظات
(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥)	(٦)=(٢+٣+٤+٥)	(٧)=(١)+(٦)	
المساعدة المؤقتة العامة	٧ ٢٨٨,٥	٩٣٨,٩	-	-	٩٣٨,٩	٨ ٢٢٧,٤	الإ إنشاء المقترح لـ ١٠ وظائف دولية مؤقتة وظائف وطنية مؤقتة يبلغ مجموعها الصافي ٦ وظائف للفترة من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ٢٠١١ لدعم إجراء الانتخابات
مجموع المجموعة الثانية	٢٧٧ ٠١١,٩	١ ٥٩٢,٠	-	١٠٠,٢	-	٢٧٨ ٧٠٤,١	
ثالثا - نفقات التشغيل							
الموظفون المقدمون من الحكومات	٢ ٥٦٠,٥	-	-	٨٣٢,٨	-	٨٣٢,٨	النشر المقترح لـ ٢٥ موظفا إضافيا من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ٢٠١١ لدعم إجراء الانتخابات وإنشاء ٣ خلايا لدعم المحاكمات
الاستشاريون	١٨٩,٨	-	-	-	-	١٨٩,٨	
السفر في مهام رسمية	٩ ٠٦٤,٣	٤٧٩,١	-	-	-	٩ ٥٤٣,٤	احتياجات إضافية متصلة بالسفر لموظفي شعبة الانتخابات وشعبة دعم البعثات من أجل دعم إجراء الانتخابات

المبلغ المخصص لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	دعم إجراءات الانتخابات	تدريب الشرطة الوطنية الكونغولية وغيرها	المحاكمات العسكرية	سحب أفراد القوات العسكرية	الاحتياجات الإضافية لبعثة تحقيق الاستقرار	الاحتياجات المتوقعة لبعثة تحقيق الاستقرار	ملاحظات
(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥)	(٦)=(٣)+(٤)+(٥)	(٧)=(١)+(٢)+(٣)+(٤)+(٥)+(٦)	
المرافق والهياكل الأساسية	١٢٥ ١٧٩,٤	١ ٣٥١,٠	١ ١٢٢,٩	٥٠,٥	(٣ ٢٢٩,٧)	(٧٠٥,٣)	احتياجات إضافية متصلة بأنواع مختلفة من المعدات من أجل دعم إجراء الانتخابات وبمواقع تدريب الشرطة الوطنية الكونغولية، يعوضها نقصان الاحتياجات بسبب سحب ٦٧٤ ١ فردا عسكريا
النقل البري	٣٧ ٦٩٦,٩	٤٥١,٩	٤٣٦,٤	-	-	٨٨٨,٣	اقتناء ٢٧ مركبة إضافية لدعم إجراء الانتخابات وتدريب الشرطة الوطنية الكونغولية
النقل الجوي	٢٣٨ ٤٤٣,٣	٢٨ ٩٨٦,٧	-	-	-	٢٨ ٩٨٦,٧	استئجار وتشغيل ١٣ طائرة إضافية لفترة قصيرة (٦ طائرات ثابتة الأجنحة و ٧ طائرات ذات أجنحة دوارة) دعما لعملية تسجيل الناخبين
النقل البحري	١ ٧١٩,٦	٧٨,٠	-	-	-	٧٨,٠	
الاتصالات	٣٨ ٥١١,٤	٢ ٣٧٦,٣	-	٢٨٥,٠	(١ ١٧٥,٧)	١ ٤٨٥,٦	اقتناء معدات للموظفين المؤقتين الإضافيين المستقدمين لدعم التحضير للانتخابات
تكنولوجيا المعلومات	١٣ ٣١٦,٢	٤٩٩,٣	-	-	-	٤٩٩,٣	اقتناء معدات إضافية لدعم عملية تسجيل الناخبين والأنشطة الانتخابية ذات الصلة
الاحتياجات الطبية	١٦ ٣٧٧,٧	-	٤٥,٠	-	(٣٨٩,٧)	(٣٤٤,٧)	
المعدات الخاصة	٨ ٦٦٥,٧	-	-	-	(٥٣٧,٨)	(٥٣٧,٨)	
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٢٢ ٩١٤,٠	٨٦٣,٥	-	١٥,٠	-	٨٧٨,٥	
المشاريع السريعة الأثر	١ ٥٠٠,٠	-	-	-	-	-	

المبلغ المخصص لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية		دعم إجراء الانتخابات	تدريب الشرطة الوطنية الكونغولية وغيرها	المحاكمات القسوات العسكرية	سحب أفراد الاحتياجات الإضافية لبعثة تحقيق الاستقرار	الاحتياجات المتوقعة لبعثة تحقيق الاستقرار	ملاحظات
(١)	(٢)	(٣)	(٤)	(٥)	(٦)=(٢+٣+٤+٥)	(٧)=(١)+(٦)	
مجموع المجموعة الثالثة	٥١٦ ١٣٨,٨	٣٥ ٠٨٥,٨	١ ٦٠٤,٣	١ ١٨٣,٣	(٥ ٣٣٢,٩)	٣٢ ٥٤٠,٥	٥٤٨ ٦٧٩,٣
إجمالي الاحتياجات	١ ٣٦٥ ٠٠٠,٠	٣٦ ٦٧٧,٨	١ ٦٠٤,٣	١ ٢٨٣,٥	(٤٣ ٥٦١,٤)	(٣ ٩٩٥,٨)	١ ٣٦١ ٠٠٤,٢
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٠ ٤٥٦,١	١١٧,٩	-	-	-	١١٧,٩	٣٠ ٥٧٤,٠
صافي الاحتياجات	١ ٣٣٤ ٥٤٣,٩	٣٦ ٥٥٩,٩	١ ٦٠٤,٣	١ ٢٨٣,٥	(٤٣ ٥٦١,٤)	(٤ ١١٣,٧)	١ ٣٣٠ ٤٣٠,٢
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٤ ٠٠٠,٠	-	-	-	-	-	٤ ٠٠٠,٠
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	١ ٣٦٩ ٠٠٠,٠	٣٦ ٦٧٧,٨	١ ٦٠٤,٣	١ ٢٨٣,٥	(٤٣ ٥٦١,٤)	(٣ ٩٩٥,٨)	١ ٣٦٥ ٠٠٤,٢

المرفق الثاني

النفقات الحالية والمتوقعة المنقحة لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

بآلاف دولارات الولايات المتحدة

١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠		المتوقعة للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
المخصصات	النفقات الكلية	الرصيد الحر	النفقات	النفقات الكلية	الرصيد الحر المقدر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ الفرق بالنسبة المثوية
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)=(٢)+(٤)	(٦)=(١)-(٥) الفرق بالنسبة المثوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة					
المراقبون العسكريون	٤٧٧٤٢,٣	١٧١٠٧,٩	٣٠٦٣٤,٤	٣٠٦٣٤,٤	—
أفراد الوحدات العسكرية	٤٧٦٢٦٨,٨	٢٣٩١٦٣,١	٢٣٧١٠٥,٧	١٩٨٨٧٧,٢	٣٨٢٢٨,٥
الشرطة التابعة للأمم المتحدة	٢٠٧٩٥,٠	٧٢١٠,٧	١٣٥٨٤,٣	١٣٥٨٤,٣	—
وحدات الشرطة المشكّلة	٢٧٠٤٣,٢	١٣٥٨٧,٢	١٣٤٥٦,٠	١٣٤٥٦,٠	—
المجموع الفرعي	٥٧١٨٤٩,٣	٢٧٧٠٦٨,٩	٢٩٤٧٨٠,٤	٢٥٦٥٥١,٩	٣٨٢٢٨,٥
الموظفون المدنيون					
الموظفون الدوليون	١٧٩٣٢٤,٥	٥٤٤١٢,٩	١٢٤٩١١,٦	١٢٤٩١١,٦	—
الموظفون الوطنيون	٦٤٧٤٢,٦	٢٠٩٦٢,٩	٤٣٧٧٩,٧	٤٣٧٧٩,٧	—
متطوعو الأمم المتحدة	٢٥٦٥٦,٣	١٣٣٧٨,٨	١٢٢٧٧,٥	١٣٠٣٠,٨	(٢,٩)
المساعدة المؤقتة العامة	٧٢٨٨,٥	٢٠٦٩,٥	٥٢١٩,٠	٦١٥٧,٩	(١٢,٩)
المجموع الفرعي	٢٧٧٠١١,٩	٩٠٨٢٤,١	١٨٦١٨٧,٨	١٨٧٨٨٠,٠	(١٦٩٢,٢)
التكاليف التشغيلية					
الموظفون المقدمون من الحكومات	٢٥٦٠,٥	٢٧٦,٤	٢٢٨٤,١	٣٣٩٣,٣	(٨٣٢,٨)
مراقبو الانتخابات المدنيون	—	—	—	—	—
الاستشاريون	١٨٩,٨	٨,٨	١٨١,٠	١٨٩,٨	—
السفر في مهام رسمية	٩٠٦٤,٣	٣٦٧٦,٠	٥٣٨٨,٣	٥٨٦٧,٤	(٤٧٩,١)
المرافق والهياكل الأساسية	١٢٥١٧٩,٤	٧٣٢٨٥,١	٥١٨٩٤,٣	٥١١٨٩,٠	٧٠٥,٣

١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠		المتوقعة للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			
المخصصات	النفقات الكلية	الرصيد الحر	النفقات	النفقات الكلية	الرصيد الحر
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)=(٢)+(٤)	(٦)=(١)-(٥)
النقل البري	٣٧ ٦٩٦,٩	١٧ ٩٨٤,٤	١٩ ٧١٢,٥	٢٠ ٦٠٠,٨	٢٨ ٥٨٥,٢
النقل الجوي	٢٣٨ ٤٤٣,٣	٢٢١ ٥٤٥,٤	١٦ ٨٩٧,٩	٤٥ ٨٨٤,٦	٢٨ ٩٨٦,٧
النقل البحري	١ ٧١٩,٦	١ ٤٥٢,١	٢٦٧,٥	٣٤٥,٥	١ ٧٩٧,٦
الاتصالات	٣٨ ٥١١,٤	٢٠ ٥٦٦,٨	١٧ ٩٤٤,٦	١٩ ٤٣٠,٢	٣٩ ٩٩٧,٠
تكنولوجيا المعلومات	١٣ ٣١٦,٢	٣ ٨٩٤,٥	٩ ٤٢١,٧	٩ ٩٢١,٠	١٣ ٨١٥,٥
الاحتياجات الطبية	١٦ ٣٧٧,٧	٧ ٤٢٥,٥	٨ ٩٥٢,٢	٨ ٦٠٧,٥	١٦ ٠٣٣,٠
المعدات الخاصة	٨ ٦٦٥,٧	٤ ٣٣٢,٩	٤ ٣٣٢,٨	٣ ٧٩٥,٠	٨ ١٢٧,٩
اللوازم والخدمات والأخرى	٢٢ ٩١٤,٠	١٤ ٦٩٠,١	٨ ٢٢٣,٩	٩ ١٠٢,٤	٢٣ ٧٩٢,٥
المشاريع السريعة الأثر	١ ٥٠٠,٠	٩٦٩,٤	٥٣٠,٦	٥٣٠,٦	١ ٥٠٠,٠
المجموع الفرعي	٥١٦ ١٣٨,٨	٣٧٠ ١٠٧,٤	١٤٦ ٠٣١,٤	١٧٨ ٥٧١,٩	٥٤٨ ٦٧٩,٣
إجمالي الاحتياجات	١ ٣٦٥ ٠٠٠,٠	٧٣٨ ٠٠٠,٤	٦٢٦ ٩٩٩,٦	٦٢٣ ٠٠٣,٨	١ ٣٦١ ٠٠٤,٢
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٠ ٤٥٦,١	٩ ٣٥٨,٣	٢١ ٠٩٧,٨	٢١ ٢١٥,٧	٣٠ ٥٧٤,٠
صافي الاحتياجات	١ ٣٣٤ ٥٤٣,٩	٧٢٨ ٦٤٢,١	٦٠٥ ٩٠١,٨	٦٠١ ٧٨٨,١	١ ٣٣٠ ٤٣٠,٢
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٤ ٠٠٠,٠	—	—	٤ ٠٠٠,٠	—
مجموع الاحتياجات	١ ٣٦٩ ٠٠٠,٠	٧٣٨ ٠٠٠,٤	٦٢٦ ٩٩٩,٦	٦٢٧ ٠٠٣,٨	١ ٣٦٥ ٠٠٤,٢